

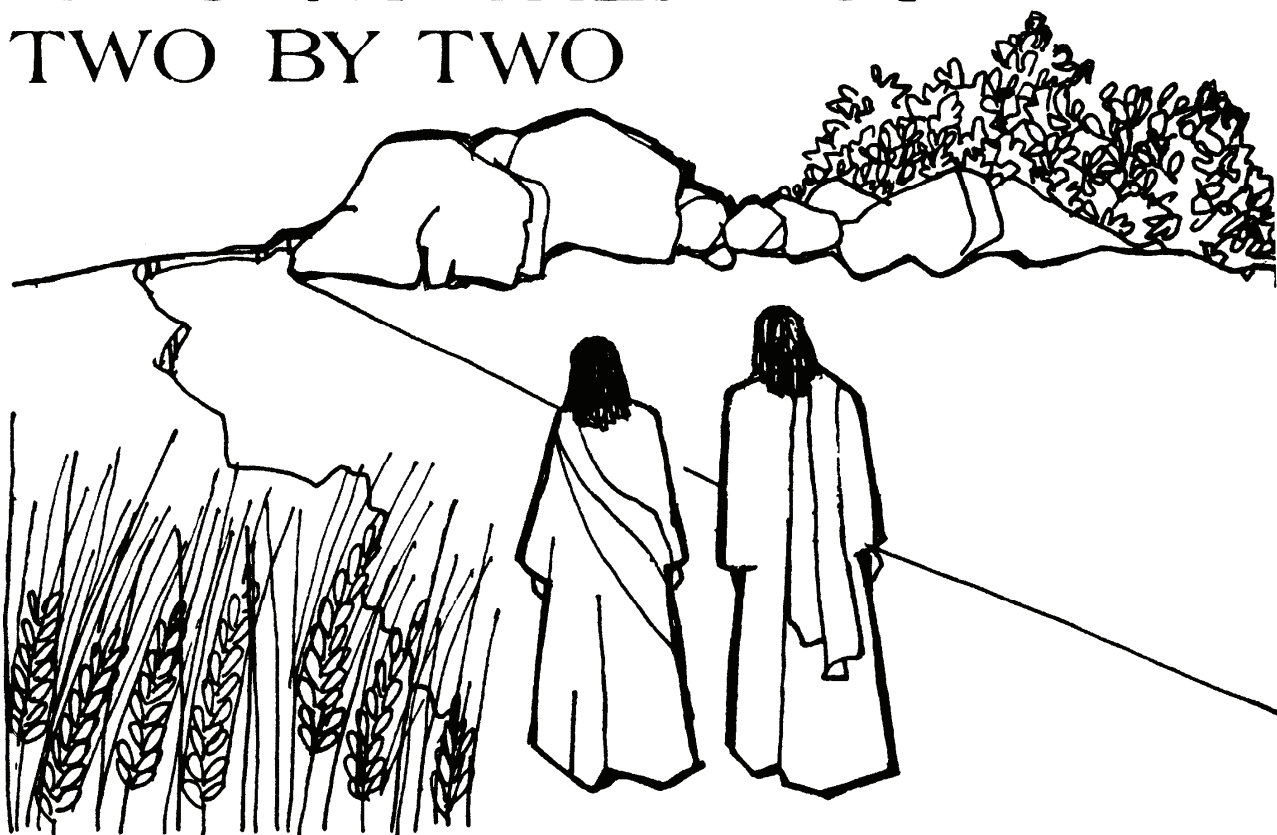
# FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

PIETNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA

July 15, 2012

15 Lipca 2012

HE SENT THEM OUT  
TWO BY TWO



© J. S. Paluch Co., Inc.

## Pope John Paul II Polish Center

### *Ośrodek Polonijny*

*Roman Catholic Church in the Diocese of Orange*

*3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886*

*tel/fax: 714 - 996 - 8161 \* email: polishcenter@sbcglobal.net \* website: www.polishcenter.org*

**Director:** *Fr. Henryk Noga, SVD*

**Secretary:** *Viola Turek*

**Office Hours:**

*Saturday - 10:00 am - 6:00 pm*

*Sunday - 10:00 am - 1:00 pm*

**Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.**

**Confession before each Mass**

**Mass Schedule:**

**Saturday Vigil Mass:**

*4:00pm - English*

**Sunday Masses:**

*7:00 am - Latin*

*9:00 am - English*

*10:30 am - Polish*

**First Friday Masses:**

*8:30 am - English*

*7:30 pm - Polish*

## FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME JULY 15, 2012



Truth shall spring out of the earth,  
and justice shall look down from  
heaven.

Psalm 85:12

### GOD CHOSE US

Who chose first, God or you? That is the question explored in today's three readings. The second reading, from Paul's Letter to the Ephesians, reads almost like a hymn. It praises God for choosing us, for calling us to serve, and for blessing us in our service. Paul makes it clear how honored we are and how special is the call to live as children of God. This is through no doing of our own.

The first reading and the Gospel use prose rather than poetry to describe the same truth: God did the choosing, not us. When the prophet Amos was berated for being a prophet, he retorted that the whole thing wasn't his idea in the first place. Neither did the twelve apostles in today's Gospel ask for their calling. Jesus sent them forth, two by two, to do the work of his kingdom.

Copyright © J. S. Paluch Co.

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — Amos said, "The LORD took me from following the flock, and said to me, Go, prophesy to my people" (Amos 7:12-15).

**Psalm** — Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation (Psalm 85).

**Second Reading** — The God and Father of our Lord Jesus Christ has blessed us in Christ with every spiritual blessing (Ephesians 1:3-14 [3-10]).

**Gospel** — Jesus summoned the Twelve and began to send them out two by two (Mark 6:7-13).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997,  
International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

### READINGS FOR THE WEEK

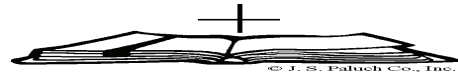
Monday: Ex 1:8-14, 22; Mt 10:34 — 11:1  
Tuesday: Ex 2:1-15a; Mt 11:20-24  
Wednesday: Ex 3:1-6, 9-12; Mt 11:25-27  
Thursday: Ex 3:13-20; Mt 11:28-30  
Friday: Ex 11:10 — 12:14; Mt 12:1-8  
Saturday: Ex 12:37-42; Mt 12:14-21  
Sunday: Jer 23:1-6; Ps 23; Eph 2:13-18;  
Mk 6:30-34

### GOD IN ALL

In everything, be it a thing sensed, or a thing known,  
God is hidden within.

—St. Bonaventure

### Mass Intentions



© J. S. Paluch Co., Inc.

Sat	7/14	4:00pm	+Inez Reid from Bill & Carolyn Davis
Sun	7/15	9:00am	+Les Carter from Wife & Family
		10:30am	+Czeslawa, +Ludwik Czura od Corki z Rodzina
Sat	7/21	4:00pm	+Mary Krolin from Bea & Rod
Sun	7/22	9:00am	+Sister Angelita, +Frank Ostrowski, +Carl Kaymark from Irene Kaymark
		10:30am	+Waclaw Dolmat od Żony
Sat	7/28	4:00pm	+Casmira Odrobina from Rick & Patty Kobzi
Sun	7/29	9:00am	+Richard Radom from Dick & Carrie Swan
		10:30am	MSZA GRUPOWA

### MSZA GRUPOWA, LIPIEC 29-ty 2012

1			+Edward Wawer od Żony z Rodziną
2			+Elżbieta Klamyńska od Córek
3			+Al Wrona od Rick & Patty Kobzi
4			+Kazimierz Bronowicki od Żony.
5			+Stanisław Nikliborc od Mamy
6			+Jan Koziol od Żony
7			Z prośbą o zdrowie i podziękowaniem za wszelkie błogosławienstwa w 39-tą rocznicę Ślubu Teresy i Czesława Turek od Wnukow Kasi, Kacpra, Moniki i Michała
Fri	8/3	8:30am	Al Wrona from PNA, Council 216
		7:30pm	Z podziękowaniem za Boze laski i błogosławienstwa w przezwycieżaniu codziennych problemów życiowych
Sat	8/4	4:00pm	+Marion Abritis from Alex
Sun	8/5	9:00am	+Emily Rakowski from Rose Anne and Bob Carmow
		10:30am	+Stanislaw Powazka od Corki z Rodzina



© J. S. Paluch Co., Inc.

### TREASURES FROM OUR TRADITION

Does the scene of the disciples being sent out two by two bring to mind any other scripture? After the flood, Noah opens the door of the ark and sends his passengers out to renew the face of the earth. Certainly, Jesus has the same purpose. The purpose is fulfilled in your communion in the Body of Christ today, and in your being sent from the Eucharist into the world. The sending is so important that our word "Mass" derives from it. In Latin, the last words of worship are *Ite, missa est*, which means "Go, you are sent." From that, people began to call Catholic worship the *missa*, or in English, the "Mass." Our English words dismissal, missal, emissary, and mission are all related. We are not sent into the workaday world alone, but in relationship to one another.

Some people have acquired the unhappy habit of leaving worship as soon as they receive Communion and therefore miss the prayer, the dismissal, and the solemn blessing that are essential parts of the Mass. The dismissal is a seal on our Communion and reveals its purpose. Thanks be to God!

—James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.

## KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl B, 15 Niedziela Roku, Zwykła

Czytania: Am. 7:12-15; Ef. 1:3-14; Mk. 6:7-13

*Oni więc wyszli i wzywali do nawrócenia...*

W dzisiejszych czytaniach spotykamy się z faktem wybrania przez Boga i posłania człowieka do spełnienia specjalnych zadań.

Wielu z nas, w przeszłości, było wysłanych z takim czy innym zleceniem do wykonania. Matka wysłała synka do sklepu po prowianty potrzebne jej do przygotowania kolacji dla rodziny. Nauczyciel w szkole, przez pupila, przekazuje informacje dla rodziców. W wojsku gońcy wysyłani są do różnych dowództw z rozkazami, lub ważnymi planami i poleceniami. Osoba, która wypełnia zadanie nie reprezentuje samej siebie, lecz tego, kto ją posłał i zlecił zadanie. Wykonywujący zadanie przekazuje definitywną informację, lub podejmuje definitywnie zleconą akcję. Przekazana informacja czy akcja nie jest posłanego, lecz tego, który zlecenie dał. Posłany może nie rozumieć przekazanej informacji, ani jej celu, czy wynikłych rezultatów. Jego odpowiedzialnością jest jej dostarczenie do odbiorcy jak najszybciej i dokładnie, bez względu na napotykaną trudności.

W pierwszym czytaniu Bóg wziął od trzody Amosa i posłał do narodu Izraelskiego. A w drugim czytaniu, w ujmującym liście do Efezjan, św. Paweł mówi, że Bóg wybrał nas przed założeniem świata, abyśmy byli święci przed Jego obliczem. Piękne i pełne nadziei słowa.

W dzisiejszej Ewangelii Chrystus wysłała swych dwunastu na pierwszą samodzielną misję. Ich zadaniem jest przekazanie Dobrej Nowiny innym. Jezus poucza ich co mają mówić i jak działać. Dał im też konieczną władzę i autorytet do przemawiania w Jego imieniu. Instruuje ich też, by podróżowali lekko. Wszystko, co im potrzeba to Jego nauka i autorytet. Ich ludzkie potrzeby będą zaspokojone ludzką gościnnością tych, do których są posłani. Wysłała ich parami dla wzajemnego wsparcia i uwidocznienia tej miłości, którą proklamują. Mają nie tracić czasu na tych, których umysły i serca są zamknięte.

Dzisiaj chrześcijanie są też powołani, z racji swego chrztu, do proklamowania Dobrej Nowiny. I te same kryteria mają zastosowanie dziś jak i wtedy, gdy Chrystus rozsyłał swych dwunastu. Mamy autorytet Chrystusa Pana; mamy podróżować lekko; możemy oczekiwać gościnności od tych, którzy przyjmują naukę Chrystusową. To jest misja, do której jesteśmy powołani i do której powinniśmy się przygotować.

## OKAŻ SWĄ ŁASKE I DAJ NAM ZBAWIENIE

Bedę słuchał tego, co mówi Pan Bog:

oto ogłasza pokój ludowi i świętym swoim.

Zaprawdę bliskie jest Jego zbawienie dla tych,

Którzy się Go boją,

i chwała zamieszka w naszej ziemi.

Psalm 85, Liturgia niedzieli

## ZLECONE NAM JEST ZADANIE

Po dwóch rozsyłał Jezus swoich uczniów. Nas też posyła. Rozesłanie to nie pójdzie na spacer. Mamy iść ze Słowem Bożym do świata. Chodzi tu, o bliskość Boga, chodzi o każdą ludzką duszę, do kórej Bóg chce zbliżyć się ze swoim słowem. Nie jest nam potrzebne wykształcenie, żadna przemyślana strategia, żaden prowiant. Wystarczy Boża pomoc, łaska i sandały.

Gdzie otwierają się drzwi, tam się wchodzi. A gdzie nie, nie ma potrzeby przebijać muru głową. Nikomu się nie narzucać, nic nie wymuszać. Respektować granice. Mieć cierpliwość i zaufanie. Czekać aż dostrzeże się drogę i otworzą się drzwi. Nie zachowywać się tak, jakby się znało odpowiedzi na wszystkie pytania. Jezus nas posyła i potrzebujemy tylko Jego wsparcia i miłości.

Klaus Metzger-Beck.



Our Lady of Mount Carmel

## MATKI BOŻEJ SZKAPLERZNEJ - 16 LIPCA

Historia *Szkaplerza karmelitańskiego* sięga wieku XIII. 15 lipca 1251 roku Matka Boża ukazała się św. Szymonowi Stock, wskazała na jego szkaplerz, wierzchną część habitu zakonnego, i nazwała go znakiem zbawienia. Uczyniła to słowami: **"To będzie przywilejem dla ciebie i wszystkich karmelitów - kto w nim umrze, nie zazna ognia piekielnego"**.

*Szkaplerz* nazywamy szatą lub znakiem Maryi, a noszenie go wyraża na zewnątrz, że żyjemy wartościami, które symbolizuje. Wprowadza nas w rzeczywistość duchowego macierzyństwa Matki Bożej, i jest zaproszeniem do coraz doskonalszego zawierzenia się Jej matczynemu sercu. To zawierzenie otwiera przed nami możliwość szybszego i skuteczniejszego podążania drogami osobistego duchowego rozwoju. Przez Maryję do Jezusa.

## SIEJEMY SŁOWA

Nie wystarczy słuchać słowa Bożego i jedynie rozumem je przyjmować. Jesteśmy zaproszeni do zdania się na orędzie biblijne sercem i rozumem. Miłość pozwala nam zrozumieć tajemnicę królestwa niebieskiego. Gdy z miłością słuchamy słowa Bożego i rozumem je przyjmujemy, wtedy pada w nas zasiew na żyzną glebę

Wszyscy powinniśmy być siewcami Bożymi. Siejemy słowa jako rodzice, wychowawcy, przyjaciele, jako kaznodzieje, katecheci - i jakże jesteśmy szczęśliwi, gdy ziarna zasiane zaczynają kiełkować i wydają plon. Niekoniecznie ten plon musi być stokrotny - trzydziestokrotny też się liczy.

Tak jak słowa Jezusa padają na żyzną glebę naszego serca i rozumu, oby te słowa, które siejemy zapuściły korzenie w dobrej glebie, żeby nie umarły, lecz żyły, wzrastały i wydały plon.

Susanne Brandt. "Image"

**JAN PAWEŁ II : "NIE LĘKAJcie SIĘ!"**

*Nie lękajcie się Miłości*, która stawia człowiekowi wymagania.

One są zdolne uczynić  
waszą miłość prawdziwą

\*

*Nie lękajcie się miłości*, która wymaga wysiłku, osobistego  
zobowiązania i związania z wolą Boga.

Oznacza to umartwienie i ofiarę, ale oznacza to  
również radość i pełnię człowieczeństwa.

\*

*Nie lękajcie się Chrystusa!* Jego miłość nie zawodzi!

Zaufajcie Mu! On jest wiernym towarzyszem,  
który pomaga przetrwać każdą trudność.

\*

*Nie lękajcie się* iść pod prąd płytkich opinii,  
i propozycji sprzecznych z Bożym prawem.

\*

*Nie lękajcie się być świętymi!*

Dzisiejszy świat potrzebuje świętości chrześcijan;  
ducha prawdy, dobroci, uczciwości, służby.

\*

*Nie lękajcie się!* Niechaj Duch Pański  
zstąpi na nas i nas przemieni:  
nasz lęk zmieni w odwagę,  
naszą ślepotę w jaśniejące światło,  
naszą ludzką słabość w moc i nadzieję,  
abyśmy umieli miłować,  
i dawać świadectwo o Chrystusie!

"Perełki Papieskie"

**DOROCZNY DZIEŃ POLSKO AMERYKAŃSKI**

**Niedziela 5 sierpnia, 2pp – 6pp**

Polskie Centrum in Yorba Linda

Sponsor: PNA Lodge 3193

Zabawa Taneczna.- **Bob Patoka Orkiestra**

Atrakcje. Polskie posiłki - Teresa Turek Catering.

Wstęp: \$8, Seniorzy:\$6, dzieci 5-12:\$3, poniżej: gratis

Info: Tony (951)808-9580, Patty: (714)998-7018

Deloria: (562)943-8904; Jean: (951-277-4294

**„DWUGŁOS”****ZAPRASZAMY NA CIEKAWĄ PRELEKCJĘ**

Dzisiaj, zaraz po Mszy sw. (11:45 r.) odbędzie się prelekcja pp. **Ryszarda Nikodema** i **Stanisława Czarnoty** na temat aktualnej sytuacji społeczno – politycznej w Polsce. Obydwaj panowie, zasłużeni działacze NSZZ Solidarność i działacze polonijni podzielą się z nami ciekawymi wiadomościami z Polski.

**DOROCZNE OGNISKO NA PLAŻY****ZAPRASZAMY!!!**

**Sobota 21 lipca 2012 r. w Huntington Beach.**

Prosimy o przyniesienie własnego prowiantu i dobrych humorów! Gitary mile widziane, a wręcz konieczne!

Organizator: **Grupa "Piast"**. Informacji udzielają:

Marlena tel: (714) 557-1930, Barbara tel: (714) 435-

4034 i Grzegorz tel: (714) 744-2775

**Pray for**

Lucy Alfonso	Mary Lou Masterson
Henryk Antonienko	Teresa Miles
Joe Aquirre	Jeannette Miller
Anna Banach	Gilbert Morrell
Conrad Bednarski	Ryszard Nowak
Mieczysław Bubienko	Jacqueline Oberle
Jean Carter	Nick Okerson
Robert Copeland	Sheri Palus
Karen Delaney	Dolly Piterak
Andrzej Grochulski	Stanisław Powazka
Mary Golec	Kathy Rhodes-Hornsby
Katherine Green	Robert Sasser
Beatrice Halphide	Gloria Shkoler
Pat Hoffman	Martha Siekierski
Rose Jacobs	Zdzisława Stysz
Pat Iadone	Maria Smolinski
Maria i Zbigniew Junyszek	Kazimiera Sowizdrzal
Traci Kochiyama	Helen Stanek
Joanna Koenig	Fr. Sy
Anita Kozak	Bernie Tresp
Nancy Krawczak	Rick and Janis Trzcinski
Tony Krawczak	Czesław Turek
Krzysztof Wojciech Kretowicz	Ludwika Turek
Krzyszyna Kruk	Dawn Ward
Liz Lambarth	Stefania Zawistowska
John Lewandowski	

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.



The members of the Pope John Paul II Polish Center extend our deepest sympathy to the family of **+Patricia Iadone** who recently passed away. Our thoughts and prayers are with the family during this time of bereavement. Wieczny odpoczynek racz jej dać Panie! Lord, remember those who have died and have gone before us marked with the sign of faith. May God grant them eternal rest and peace and consolation to their families!

**CENTER CALENDAR  
LADIES GUILD MEETING  
JULY 31, 6:30 pm**

**Collections****THANK YOU/DZIEKUJE FOR YOUR GENEROSITY**

		First	Second
7/07/2012	4:00 PM	2,104.00	237.00
7/08/2012	7:00 AM	360.00	
7/08/2012	9:00 AM	1,035.00	178.00
7/08/2012	10:30 AM	692.00	144.00

Building Found-Special Donation \$1000. The second collection taken each week is to help support our Honduran Mission managed by Sister Glorianna Bednarski and other needs as specified by the Diocese of Orange as "Special Second Collections."

**"Proud to be Catholic" - Pastoral Service Appeal 2012**  
**Thank you for your pledge!**

Abraitis Alexander	Glowin Florence	Lamberth Elizabeth	Powers Evelyn
Alfonso Lucy	Glowin Jodie & Mitchel	Lewanski Paul & Yolanda	Provenden George & Maria
Aljure Edna & Julio	Goetz Halina & Jozef	Liggett Mary & Polly	Radyno Marianna
Anderson Janet & Larry	Golebiowski Maria	Lipinski Jadwiga	Romanski Maria
Angulo Manuel & Juana	Gotovac Nicholas	Litherland Vance & Kathy	Root James & Family
Aos Harriet	Grabiec Elzbieta	Lojewski Bozena & Henryk	Rubio John
Auksztulewicz Ewa & Romuald	Grabowski Amelia & Arthur	Longeuy Margaret & Gerald	Rudzinski Elzbieta
Ault Bernice & Robert	Grechuta Andrew & Evelyn	Lukasiak Jeanne	Runge Nancy & T.W
Baird Rose & Gerard	Grinkevich Helen	Luxa Diane	Sakamoto Mary
Banas Dorota & Jan	Guenther Elizabeth & Thomas	Luxa Jo Ann & Roland	Saunders Janet & Bill
Beck Linda & John	Hacholski Lori & Wayne	Malinski Mary	Schneider Mr. & Mrs. Alfred
Beisel Ronald & Kay	Hagar Lillian & Kenneth	Marchand Marisa & Paul	Seiner Sharon & Gerald
Blais Pat & Richard	Halphide Roderick & Beatrice	Marek Marianna & Marian	Sheppard Susan & Robert
Brezinski Stephen	Hanley Barbara & John	Marsh Beverly & William	Siegmund Susan & Randy
Broschinsky Ronald & Maureen	Hannes Susan & Gerald	Martinez Antoinette & Raul	Sieminski Joanne & Edward
Brunasso Mario	Harford Loretta & Philip	Martinez Mary & Michael	Sintov Deborah
Bryant June & John	Harrison Geraldine & Roy	Martino Salvatro	Skoczowski Ireneusz
Bujwid Halina	Hawkins Robert	Massey Ellen	Sniezynski Ewa & Piotr
Carrillo Dora & Frank	Hoffman Patricia & Joseph	Mattei Mary Anne	Speakman Jean
Carter Eugenia	Hoyt Jackie & Howard	McBride Judy & Frank	Spencer Deanna
Castoria Donna & Nicholas	Hulisz Maria & Andrzej	McCarthy Jay & Christopher	Stanek Helen
Caviezel Peter	Inglis Andrew & Jadwiga	McMinn Everett	Starbuck Elaine & Robert
Cerkaski Lilla & Lucjan	Ivan Gitka & Frank	McPhee Lydia & Frank	Stewart Marlene
Chilecki Alice & Greg	Jablonowski Magda & Grzegorz	Menclewicz George & Maria	Strazdas AJ & MC
Chirco Rita & Charles	Jackiewicz Katarzyna & Tomasz	Merchant Therese & Roger	Strozynski Renata & Czeslaw
Chlopecki Julia & Wesley	Jadcak Lynn & Rodney	Messick Vivian	Swan Carol & Richard
Chojceki Lucyna & Mirosław	Janczur Zofia	Mieczkowski Alina & Gregory	Szlakiewicz Maria
Chudy Jan	Janiszewski E. K	Mika Barbara & Marek	Szymanski Elena
Ciecek Lila	Jaroslawski Barbara, Fin. Sec. "Piast"	Milczarek Zbigniew	Tedone Kathleen & Joseph
Cimino Agnes & Richard	Jedrzejczak Malgorzata & Rafal	Minor Juanita	Terwiske Alma
Claprood Linda	Jijawi Krystyna	Misiak Isabelle & William	Thibodeau Bozena
Conkle Minerva	Jones Mike	Morganti Gail	Tighe Barbara & G.M
Cortez-Lemuz Refugio	Jorgensen Jerry	Mossakowski Eva	Tokar Joan & Joseph
Czarnota Danuta & Stanislaw	Junyszek Maria & Zbigniew	Munson Katarzyna & Kristofer	Tressler Mary & James
Czechowicz Darek & Sophia	Kaymark Irene	Murawska Mirosława	Turek Teresa & Czeslaw
Czescik Grazyna	Kazimierski Elisabeth & Edward	Murphy Antoinette & Thomas	Turek Violetta
Dawirs Marion	Keough Ann	Murray Diana	Turek Kasia
De Arman Roberta & Louie	Kidwell Jim & Donna	Nachurski Joanna	Turek Kacper
DeClark Arnold	Klementowski Julia & Lawrence	Niesen Michael	Varon Stephanie & David
Devecchio Phyllis & Richard	Kmak Kazia & Marek	Noga Henryk	Walinowicz Anna & Julian
Dobrowolski Danuta & Mirosław	Kmita Danuta	Norton Gloria	Walinowicz Bozena & Tadeusz
Dolewski Gene & Anna	Knights of Columbus 9599	Novak Nancy & James	Walsh Loretta & John
Dolmat Henrietta	Kobzi Patty & Richard	Nowak Irena & Ryszard	Ward John & Margaret
Domen Paula & Pete	Kochmanski Dorota & Zbigniew	Nowak Andrzej	Warwick Natalie
Domen Amelia	Kolbe Charities	Nowak-Przygodzki Jill & Anthony	Wasowski Anna
Dosier Anne Marie & David	Kopertowski Barbara & Andrzej	Nunes Yvonne & Robert	Wawer Jadwiga
Doud Jo Ann & James	Kostecki Malgorzata & Zbigniew	Orywal Ewelina & Mateusz	Webb Charleen
Dutkowski Mieczyslaw	Kowalski Frances & Robert	Pacheco Elaine	Weinmann Carol
Edwards Louise & Burton	Kozan Dorota & Wojciech	Palus Joseph	West Annabelle
Estrada Eva & Arthur	Koziel Lottie	Parle Rachel	Westphal Leonard
Eychner Crystal & Gary	Kraft Pearl & Timothy	Perzanowski Mary	Wetta Larry
Farrell Mary Ann & Robert	Krawczak Barbara & Anthony	Pietrzak Edyta & Julian	Wiedeman Adrienne & Richard
Fenton Jeanne	Kreyche Eugene	Pilip Danuta & Janusz	Winders Dorothy
Ferber Heather	Krucli Jeanne	Piterak Dolores & Frederick	Wojcik Patricia & Richard
First Communion Class Parents	Krupski Margaret	PNA Lodge 3193	Wyszomirski Conrad
Foronda Florencia & Ernesto	Kuchmecki Zygmunt	PNA Polanie	Wyszomirski Teresa
Frankow Mieczyslaw	Kudlo Josephine	PNA Lodge 3259 "Piast"	Zaitooni Danuta
Fuller J.M & L.A	Kudlo Kathie	Polish American Charities	Zak Stanley
Garstka Alicia & Darius	Kus Beata & Mirosław	Polish American Congress	Zeko Janet & Mark
Gastal Zofia	Labuda Nancy & Jerome	Polish School	Zintel Lydia & Chester
Giambalvo Denise & Frank	Ladies Guild of John Paul	Ports Frances	Zonca Irena
Gilczynski Agnieszka & Darek	II Polish Center	Powers Patrick	

**FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:**

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors:  
**Alicja Chilecki—(English) (714) 744-2775, Lila Ciecek—(Polish) (714) 544-2458.**